

البحث والتعليم
بناء
المؤسسات
الحضرية
للتنمية المحلية

REBUILD



Research and
Education
Building
Urban Institutions for
Local Development

COMMUNICATION OUTPUTS | APRIL 2021 - MAY 2025

مخرجات الاتصالات | أبريل 2021 - مايو 2025

EuropeAid/167744/DH/ACT/Multi
NEAR-TS/2020/422-410



Azzawiya
بلدية الزاوية



Benghazi
بلدية بنغازي



Beni Walid
بلدية بني وليد



Gharyan
بلدية غريان



Sabha
بلدية سبها



Sirte
بلدية سرت



Tobruk
بلدية طبرق



Central Tripoli
بلدية مركز طرابلس



Zintan
بلدية الزنتان



Zliten
بلدية زليتن



European Committee
of the Regions

Nicosia Initiative



Azzawiya
جامعة الزاوية



Benghazi
جامعة بنغازي



Bani Waleed
جامعة بني وليد



Gharyan
جامعة غريان



Sabha
جامعة سبها



Gulf of Sidra
جامعة خليج سدره



Tobruk
جامعة طبرق



Tripoli
جامعة طرابلس



Zintan
جامعة الزنتان



Asmarya Islamic
University
الجامعة الاسمرية



■ ■ العرض التقديمي لمشروع ريبلد ■ ■ Presentation of REBUILD project

[فيديو تقديمي 2021](#); [نشرة إعلانية](#)

فيديوهات ملخصة: [السنة الأولى](#) و [السنة الثانية](#)

[القصة المصورة 1 - المهمة الأولى إلى ليبيا](#) (يونيو 2021)

[فيديو نهائي 2025](#); [مقدمة الفيديو النهائي](#)

فيلم قصير "إجراءات البلديات لإعادة بناء ليبيا": [مقطع دعائي](#) -

[النسخة الكاملة](#) (27 دقيقة) - [النسخة المختصرة](#) (15 دقيقة)

[ملصق 2025](#)

[Presentation video 2021](#); [flyer](#); [document](#)

Summary videos: [year 1](#) and [year 2](#)

[Storyboard 1 - First mission to Libya](#) (June 2021)

[Final video 2025](#) ([EN](#); [IT](#)); [trailer](#)

Short film "Municipalities action to REBUILDing Libya":

[trailer](#) ([EN](#); [IT](#)); [brief version](#) ([EN](#))

[Poster 2025](#)

■ ■ Newsletters ■ ■ المدرسة الصيفية

[رقم 1 - 04/2022](#)

[رقم 2 - 10/2022](#)

[رقم 3 - 04/2023](#)

[رقم 4 - 12/2023](#)

[رقم 5 - 07/2024](#)

[رقم 6 - 11/2024](#)

[رقم 7 - 05/2025](#)

[Nr 1 - 04/2022](#)

[Nr 2 - 10/2022](#)

[Nr 3 - 04/2023](#)

[Nr 4 - 12/2023](#)

[Nr 5 - 07/2024](#)

[Nr 6 - 11/2024](#)

[Nr 7 - 05/2025](#)

■ ■ Interviews ■ ■ مقابلات

أكثر من 70 مقابلة متوفرة باللغتين العربية والإنجليزية

[على الموقع](#)

[في يوتيوب](#)

More than 70 interviews available in ARAB - ENG

[on the website](#)

[in YouTube](#)

Module 0 ■ الوحدة 0

"مقدمة لاستراتيجية تدريب REBUILD والمفاهيم الأساسية" | نوفمبر - ديسمبر 2021: [فيديو عن منهجية التدريب](#)

[القصة المصورة 3](#)

الدورة الأولى

"تعزيز التنمية المحلية المستدامة والشاملة" | يناير - يوليو 2022: [مقدمة التدريب](#)

[القصة المصورة 4](#)

الدورة الثانية

"تعزيز الديمقراطية من خلال السلطات المحلية" | يوليو - ديسمبر 2022: [مقدمة التدريب](#)

[القصة المصورة 7](#); [فيديو عاطفي لتدريب المدربين في القيروان \(تونس\)](#); [فيديو ملخص لأنشطة الدورة الثانية](#); 6 مقابلات في TOT في القيروان (تونس); [بيان صحفي](#)

الدورة الثالثة

"إدارة دورة المشروع والسياسات العامة" | أبريل - سبتمبر 2023: [مقدمة التدريب](#)

[القصة المصورة 9](#); [فيديو عاطفي لمدربي التدريب في طرابلس](#) (يونيو 2023); [فيديو تمهيدي للدورة الثالثة](#)

الدورة الرابعة

"إدارة الموارد البشرية" | أكتوبر 2023 - فبراير 2024: [مقدمة التدريب](#)

[فيديو عاطفي لفريق تدريب المدربين في طرابلس](#) (نوفمبر 2023); [القصة المصورة 10](#) (نوفمبر 2023 - فبراير 2024)

Module 0

"Introduction to the REBUILD training strategy and to the key concepts" | Nov-Dec 2021: [training methodology](#) (AR)

[Storyboard 3](#)

Cycle 1

"Promoting sustainable and inclusive local development" | Jan-Jul 2022: [training introduction](#) (AR)

[Storyboard 4](#)

Cycle 2

"Promoting democracy through local authorities" | July - December 2022: [training introduction](#) (AR)

[Storyboard 7; emotional video for the TOT in Kairouan \(Tunisia\); summary video of cycle 2 activities](#); 6

interviews at the TOT in Kairouan (Tunisia), [press release](#)

Cycle 3

"Project Cycle management and public policies" | Apr- Sep 2023: [training introduction](#) (AR)

[Storyboard 9; emotional video for the TOT in Tripoli](#) (June 2023); [introductory video to C3](#)

Cycle 4

"Human resources management" | October 2023 - Feb '24: [training introduction](#) (AR)

[Emotional video for the TOT in Tripoli](#) (November 2023); [Storyboard 10](#) (November 2023-February 2024)

■ Cycle 5 ■ الدورة رقم 5

"تعزيز التنمية الاقتصادية" | أبريل 2024: [مقدمة التدريب](#)
"Promoting Economic Development" (April - August 2024): [training introduction](#) (AR)

[فيديو عاطفي لفريق تدريب المدربين في بنغازي](#) (أبريل 2024);
[القصة المصورة 12](#) إلى بنغازي | 20-29 أبريل 2024
[القصة المصورة 14](#) الدورة رقم 5 و 7 (الجزء الأول) | (أبريل-سبتمبر '24)
[Emotional video for the TOT in Benghazi](#) (April 2024);
[Storyboard 12](#) To Benghazi (April 20-29, 2024);
[Storyboard 14](#) Cycle 5 (May-August, 2024)

■ Cycle 6 ■ الدورة رقم 6

"تحسين الأداء" (نوفمبر 2024-فبراير 2025):
"Improving performance" (November 2024 - February 2025)

[فيديو عاطفي لفريق تدريب المدربين في طرابلس](#) (نوفمبر 2024);
[القصة المصورة 17](#) الدورة رقم 6 (أكتوبر 2024 - فبراير 2025)
[Emotional video for the TOT in Tripoli](#) (November 2024);
[Storyboard 17](#) Cycle 6 (October 2024-February 2025)

■ Cycle 7 ■ الدورة رقم 7

[مقدمة التدريب](#); [القصة المصورة 14](#) الجزء الأول (أبريل-سبتمبر '24);
[القصة المصورة 17](#) الجزء الثاني (أكتوبر '24 - فبراير '25)
Introductory video (AR); [Storyboard 14](#) C7 part I (May-Aug, '24); [Storyboard 17](#) C7 part II (October '24-February '25)

■ Community of practice: Summer Schools ■ مجتمع الممارسة : المدرسة الصيفية

- "السلطات والمجتمعات المحلية للتنمية المحلية في ليبيا" | ترينتو، يوليو 2022: [فيديو احترافي](#)
• "Local authorities and communities for local development in Libya" | Trento, July 2022: [Professional video](#)
- [القصة المصورة 5 ! فيديو مصنوع في المنزل !](#) 15 مقابلة; [للمعاً لودج](#)
[Storyboard 5; home made video](#); 15 interviews; [agenda](#)
- "دور السلطات المحلية في التنمية الاقتصادية المحلية" | ليون، 1-5 يوليو 2024
• "The Role of Local Authorities in Local Economic Development" | Lyon, July 2024
- [فيديو عاطفي; للمعاً لودج; القصة المصورة 13](#)
[Emotional video; agenda; Storyboard 13](#);
- "إدارة الموارد المائية في ترينتينو" | ترينتو، يناير 2025
• [فيديو عاطفي; للمعاً لودج; القصة المصورة 18](#)
[Emotional video; agenda; Storyboard 18](#) (January 2025)

■ ■ Steering Committees ■ ■ اللجان التوجيهية

اللجنة التوجيهية الأولى، ترينتو (إيطاليا)، سبتمبر '21 [القصة المصورة 2](#)
اللجنة التوجيهية الثالثة، تريستا (إيطاليا)، يوليو '23 [القصة المصورة 8](#)
اللجنة التوجيهية الرابعة، ترينتو (إيطاليا)، فبراير '25 [القصة المصورة 20](#)

1st SC in Trento (Italy), Sep '21: [Storyboard 2](#)
3rd SC in Trieste (Italy), Jul '23: [Storyboard 8](#)
4th SC in Trento (Italy), Feb '25: [Storyboard 20](#)

■ ■ Pilot project 1 - fishery ■ ■ المشروع التجريبي 1 - مصايد الأسماك

[الصفحة على الموقع](#);

[القصة المصورة 6](#) (أكتوبر '22) ؛ ثلاث مقابلات ([عمدة زليتن](#) ؛ [خبير كبير في OGS](#) ؛ [عمدة طرابلس](#) ؛
؛ مدير التعاون الدولي OGS) ؛ [القصة المصورة 11](#) (فبراير '24) ؛ [القصة المصورة 15](#) (يوليو '24) ؛ [القصة المصورة 19](#) (يناير-فبراير '25)

[Webpage](#);

[Storyboard 6](#) (Oct '22); interviews ([Mayor of Zliten](#); [OGS senior expert](#); [Mayor of Tripoli](#); [Director of International Cooperation OGS](#)); [press release](#); [Storyboard 11](#) (Feb '24); [Storyboard 15](#) (Jul '24); [Storyboard 19](#) (Jan-Feb '25)

■ ■ Pilot project 2 - environmental safety ■ ■ المشروع التجريبي 2 - السلامة البيئية

[الصفحة على الموقع](#)؛ [فيديو تقديمي](#)

[لقصة المصورة 11](#) (فبراير 2024)؛ [فيديو لفريق تدريب المدربين في طرابلس](#) (ديسمبر 2024)؛ [القصة المصورة 16](#) (نوفمبر، ديسمبر 2024)؛ [القصة المصورة 18](#) (يناير 2025)؛ [مقابلة مع المنسق العلمي](#)؛ [مقابلة \(جامعة ترينتو\)](#)

[Webpage](#); [presentation video](#)

[Storyboard 11](#) (Feb '24); [Emotional video TOT in Tripoli](#) (Dec '24); [Storyboard 16](#) (Nov, Dec '24); [Storyboard 18](#) (Jan '25); [interview with the scientific coordinator](#); [interview \(University of Trento\)](#)

■ ■ Case studies ■ ■ اللجان التوجيهية

[دعم الأشخاص ذوي الإعاقة وأسرتهم](#)
[مكتب العلاقات العامة في ترينتو](#)
[العملية التشاركية "سوبر ترينتو": الفيديو 1 - 2 - 3](#)
[تعزيز التنمية الصناعية والابتكار](#)

[Supporting people with disabilities and their families](#)
[Public Relations Office in Trento](#)
Participatory process "Super Trento": [video 1](#) - [2](#) - [3](#)
[Fostering industrial development and innovation](#)

■ ■ Contact Information ■ ■ معلومات الاتصال

